

Lesley Doell

Expérience professionnelle

SEPTEMBRE 2019 à aujourd'hui – CONSULTANTE NATIONALE EN IMMERSION FRANÇAISE pour l'Association canadienne des professionnels de l'immersion (ACPI) Ottawa, ON (Bureau de l'Ouest canadien)
Concevoir, développer, promouvoir et mettre à jour le portail éducatif virtuel national spécifique à l'immersion française en créant des partenariats, en établissant un comité de validation, en conceptualisant la structure, en développant une stratégie de financement et en collaborant avec des équipes de concepteurs, de spécialistes du marketing et d'éducateurs. Développer un réseau de consultants en immersion française. Développer un support en ligne et en direct pour les professionnels de l'immersion française.

SEPTEMBRE 2016 à août 2019 - COORDINATEUR PÉDAGOGIQUE DE DIVISION EN IMMERSION FRANÇAISE
High River, Alberta (Foothills School Division)

Promotion du programme d'immersion française, coordination du développement professionnel, organisation d'événements culturels, lancement et gestion du centre de passage du DELF et du partenariat éducatif international avec la France (échange réciproque, observation en situation de travail, partenariats scolaires), gestion des ressources, aide au recrutement, gestion du budget et du site web de l'OLEP, lancement d'une nouvelle programmation, mise en œuvre stratégique d'un nouveau programme d'études. Co-planification, soutien et modélisation des meilleures pratiques pour les enseignants en immersion française.

SEPTEMBRE 2006 à JUIN 2016 - DIRECTRICE GÉNÉRALE, CENTRE DE RESSOURCES EN LANGUE FRANÇAISE Grande Prairie, Alberta (CSNO, GPPSD, GPCSD, PWSD, HFCRD, HPSD, PWSD, ACFA, GPPL)

Diriger une collaboration réunissant treize partenaires qui comprend sept districts scolaires, un collège régional, deux bibliothèques et trois organisations communautaires. J'ai initié le Centre et j'ai créé plusieurs projets à succès, dont :

- Gestion du budget du Centre (financement du PLOE), embauche d'employés, rédaction de rapports de fin d'année et de propositions pour le Centre*
- Surveiller l'achat, l'entretien et la promotion de plus de 18 000 nouvelles ressources françaises*
- Chef du centre d'examen DELF/DALF offert par les districts scolaires au Canada, organisation de quatre sessions d'examen par an depuis le printemps 2007, formation des examinateurs et promotion.*
- Organiser du développement professionnel du français en coordonnant les présentateurs pour les programmes d'immersion française et de français langue seconde, ainsi que les présentateurs français pour la convention des enseignants de Mighty Peace.*
- Coordination d'événements culturels français pour les programmes scolaires français.*
- Diriger une politique de voyage pour les voyages scolaires dans les régions francophones et coordonner les échanges France-Canada et une politique de remboursement pour les enseignants français qui poursuivent des expériences d'immersion en français, des conférences ou des cours.*
- Promotion du Centre par le maintien d'un site web et la rédaction d'un bulletin d'information électronique mensuel en français.*
- Coordination et le lancement de Nancy-Metz, le partenariat éducatif officiel de la région Nancy-Metz par l'intermédiaire de l'ambassade de France à Ottawa.*

CONTRATS SUPPLÉMENTAIRES :

- ✓ Professeure de liaison universitaire pour les étudiants-maîtres en langue seconde : Campus St Jean et Collège régional de Grande Prairie : 2012-2014, Université de Calgary : 2015-2016.
- ✓ Consultante en éducation : Révisseuse : Modulo : "Passeports vers la littératie" Contenu du programme d'études pour le manuel de français langue étrangère de 9^e et 10^e année, 2012, 2014, TC Médias Livres : Nouvelle lecture guidée du Premier ministre, version française, 2016 Ressource pour enseignants "Accès au succès" de Pearson, 2016
- ✓ Consultante en corrélation : Canadian Language Benchmarks & Niveaux des compétences linguistiques canadiennes avec le Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL), 2016 & 2018.
- ✓ Auteure : Pearson : " Jusqu'au bout " Grades 10-12 Core French Resource, 2019-2020, " Cibler les besoins en lecture " K to Grade 8 Reading Formative Assessment Pilot Project, 2020
- ✓ Formatrice: Session d'examen-correcteur DELF/DALF : Ottawa, Calgary, Grande Prairie, Red Deer, Hinton, Jasper - 2009-2021
- ✓ Professeure : Universités de la Francophonie (Bonjour du monde), Nice, France - Juillet 2015-2019

CHARGÉE DE COURS UNIVERSITAIRE:

UNIVERSITÉ DE CALGARY, ALBERTA

- EDUC 540 et EDUC 560 Stages 3 et 4 : Cohorte de langue seconde (2015-2016)
- EDUC 460 & 535 Spécialisation I & II en français (2018)
- EDER 669.81 Enseigner le français : création et enseignement de méthodologie de la langue française en ligne (2011)

UNIVERSITÉ DE L'ALBERTA : CAMPUS SAINT-JEAN, EDMONTON, ALBERTA SEPT. 2015 À DÉC. 2015
EDUC 540 et EDUC 560 Stages 3 et 4: Cohorte de langue seconde

GRANDE PRAIRIE REGIONAL COLLEGE, ALBERTA - SEPT. 2003 À JUIN 2015

- Français 0120, 0130, 2110, 2120 - Français débutant I & II, Français intermédiaire I & II
- ED 4450 - Enseignement d'une langue seconde à l'école primaire : cours de développement pour le GPRC
- Français 0110 - Développement d'un cours de français en ligne pour débutants
- Espagnol 0120 - Espagnol débutant I

MOUNT ROYAL UNIVERSITY, ALBERTA - SEPT. 2005 À JUIN 2006

Enseignement de cours de français pour débutants et intermédiaires aux étudiants de l'enseignement supérieur.

DIVISIONS SCOLAIRES PUBLIQUES ET CATHOLIQUES DE GRANDE PRAIRIE ET LACOMBE UPPER
ELEMENTARY - SEPT.1990 à JAN., 2003 – **ENSEIGNANTE EN IMMERSION FRANÇAISE** (3^e à 12^e années)

Reconnaisances

- ✓ **Reçue comme Chevalier** « L'Ordre des Palmes académiques de la République française », 2015
- ✓ **Bénéficiaire du prix** « Friends of Canadian Parents for French » Alberta, 2010
- ✓ **Bénéficiaire du** « Prix de Claudette Tardif » du Conseil français de l'ATA, 2011
- ✓ **Bénéficiaire du** « Prix Pierre et Madeleine Monod » du conseil SLIC de l'ATA, 2012
- ✓ **Bénéficiaire du** « Prix impact régional » de l'Association canadienne-française de l'Alberta, 2013

Travail en comité

- ✓ **Membre du Conseil consultatif du Secrétariat francophone** – nommée juin 2020
- ✓ **Vice-présidente du comité exécutif de l'ACFA** - élue octobre 2019
- ✓ **Présidente** – Association canadienne des professeurs d'immersion, réélue en octobre 2013 à 2017
- ✓ **Vice-Présidente** – Association canadienne des professeurs d'immersion, élue d'octobre 2012 à 2013
- ✓ **Comité scientifique** – Les Universités du monde de Bonjour du monde, France, 2016 à présent
- ✓ **Présidente** de la Commission de l'Amérique du Nord de la Fédération internationale des professeurs de français : élue 2020 à présent
- ✓ **Membre du groupe de rédaction : *French Language Arts*** - Ministère de l'Éducation (Alberta), 2016 à 2019
- ✓ Lancement et présidente du **Sous-comité national DELF pour l'ACPI** (Association canadienne des professeurs d'immersion) 2009 - 2018

Réalizations professionnelles

- ✓ Lancement à **Grande Prairie** du deuxième **Centre d'examen DELF Scolaire au Canada**. Plus de 3000 candidats de Peace River à Jasper ont passé les diplômes ces 8 dernières années. – 2007-2016
- ✓ Chargée du premier programme pilote **DELFF PRIM** auprès d'un conseil scolaire au Canada - 2012
- ✓ **Formatrice des examinateurs DELF/DALF**. Sessions de formation d'enseignants à Ottawa, Calgary, Grande Prairie, Hinton, Jasper, Red Deer, Edmonton– 2009 à 2020
- ✓ **Publications** sur le DELF et les programmes d'immersion à double voie et à simple voie : paru dans le journal de l'ACPI, le journal CARLA et Reflections, la lettre provinciale de CPF (Canadian Parents for French) et assistante auprès du Dr Larry Vandergrift : rapport sur le DELF au Canada en 2012.

Éducation

- ✓ **Novembre 2004 – Maîtrise en éducation**- Université de Toronto, Centre de recherche en études franco-ontariennes
- ✓ **Novembre 1990 – Baccalauréat en éducation** – Université de Calgary
- ✓ **Avril 1988- Baccalauréat de beaux-arts** – Université de Calgary

Interventions

Engagements internationaux :

- **International Conference on Immersion and Dual Language Education**, 2019, CARLA, Charlotte, North Carolina (Transforming through Assessment: The quiet yet powerful revolution of the insertion of the CEFR & DELF exams in Canada)
- **International Conference on Bilingual Education**, 2018, Madrid, Spain (French Immersion in Canada 50 years later: Successes, Challenges & Current Issues)
- **SÉDIFRALE**, 2018, Bogota, Colombia (Immersion française au Canada 50 ans plus tard)
- **International Conference on Immersion Education**, 2019, Charlotte, North Carolina (Transforming through Assessment: The quiet yet powerful revolution of the insertion of the CEFR & DELF exams in Canada)
- **American Association of Teachers of French** 2013, Providence, Rhode Island (La communication orale)
- **Fédération internationale des professeurs d'immersion**, 2016, Liège, Belge (50 ans de l'immersion française)

- **4th International Conference on Language Immersion Education**, CARLA, Minneapolis, Minnesota, 2012 (Une culture d'apprentissage du français oral)

Engagements nationaux :

- **Conférence de l'Association canadienne des professeurs de langues secondes**
2009 : Edmonton (De la théorie à la pratique : Pratiques collaboratives des petites villes en matière d'éducation en langue française et mise en œuvre du DELF dans votre district scolaire), 2011 : Montréal (Le français en ligne pour débutants : toutes les cloches et tous les sifflets), 2013 : Winnipeg (Expériences avec le DELF PRIM), 2015 : Niagara Falls (Partenariat avec la France : apprentissage collaboratif), 2016 : Edmonton (Éviter l'attrition dans le français de base), 2019 : Fredericton (Rendre la pensée visible dans un contexte immersif)
- **Congrès Association canadienne des professionnels d'immersion** : 2009 - 2018 : Winnipeg, Moncton, Victoria, Montréal, Calgary, Halifax (La mise en place du DELF, communication orale, TV5Monde, l'approche intégrée)
- **Un hommage à Wallace Lambert**, Université McGill, 2011 (Les défis d'enseigner en immersion française au Canada)
- **Congrès de linguistique appliquée** (Congrès des sciences humaines)
2011 : Université du Nouveau Brunswick, Fredericton (Le DELF démystifié)
2013 : Université de Victoria, Victoria (Le DELF au Canada : Perceptions des parties prenantes)
- **Colloque : Institut de langues officielles et de bilinguisme**, Ottawa, 2011 (Le DELF en action au Canada)
- Conférence provinciale de Canadian Parents for French, Toronto, 2011 (Démystifier le DELF), Canadian Parents for French Yukon Branch, 2011 (Démystifier le DELF)
- Symposium DELF de l'ACPI : Winnipeg et Calgary 2012 (DELF 101 : Tout ce que vous vouliez savoir sur le DELF)
- Journée de perfectionnement professionnel des écoles primaires du Yukon, 2012 (La langue orale, avant tout !)
- Conseil des écoles, Éducateurs Franco-Manitobains, 2015 (Grands dossiers de l'ACPI)
- Forum de l'ACPI pour nouveaux enseignants, 2011-2012 : Moose Jaw, Harrison Hot Springs, Ottawa, (La pédagogie essentielle et Immersion dans la culture)
- Conférence des bibliothèques nationales 2008, Vancouver (Strength Together : A Cooperative Venture into the World of French Resources)

Nombreuses interventions dans les provinces :

- Congrès du Conseil Français, Second Language and Intercultural Council Conference, Alberta Teachers' Conventions (NCTCA, Palliser, MPTC) : Calgary, Lethbridge, Grande Prairie, Conférence des bibliothèques provinciales Conférence des enseignants débutants